

# Rámcová zmluva o zapožičiavaní a poskytnutí licencií k filmovým dielam

Zmluvné strany:

## DISTRIBÚTOR

Hypnotized s.r.o.  
Leitne 5631/66  
902 01 Pezinok  
IČO: 52 281 582  
DIČ: 2120972986 (nie sme platca DPH)  
IBAN: SK05 8330 0000 0025 0161 3998  
Zastúpená: Žanet Čermáková

a

## NADOBÚDATEĽ

Kino: *Mestské kultúrne stredisko Levice*  
Ulica: *A. Sládkoviča 2*  
psč mesto: *934 01 Levice*  
IČO : 00 060 526  
DIČ: 2020401350  
IBAN: SK63 5600 0000 0071 1749 5010  
Zastúpená: Mgr. Mária Mészárosová

uzatvárajú nasledujúcu zmluvu:

## 1. ÚVODNÉ DOJEDNANIA

- 1.1 DISTRIBÚTOR prehlasuje, že má v zmysle zák. č. 121/2000Zb. výhradnú a neobmedzenú producentскую licenciю pre audiovizuálne dielo „Duchovia mi nepokazia deň“ (ďalej len FILM), a že je oprávnený poskytnúť distribučnú licenciю na šírenie filmov v kinách na území Slovenskej republiky.

## 2. PREDMET ZMLUVY

2.1 Touto zmluvou udeľuje DISTRIBÚTOR licenciю NADOBÚDATEĽOVI k šíreniu filmov na území Slovenskej republiky v priebehu obdobia platnosti zmluvy vo verzii v originálnom jazyku za podmienok špecifikovaných v tejto zmluve.

2.2 Licencia na šírenie filmu premietaním v kine NADOBÚDATEĽA má platnosť 1 rok od uvedenia filmu do kina.

2.3 Právom distribúcie sa pre účely tejto zmluvy rozumie udelenie licencie šíriť film v 2D formáte DCP alebo BLU RAY v miestach, kde sa za sledovanie filmu vyberá vstupný poplatok, vo verejných a súkromných kinách, koncertných a prednáškových sálach, halách a podobne.

2.4 DISTRIBÚTOR neudeľuje NADOBÚDATEĽOVI sublicenciю šíriť film terestriálne, káblovou alebo satelitnou televíziou a právo šíriť dielo predajom, streamingom alebo požičiavaním v oblasti videa, DVD, BLU RAY. DISTRIBÚTOR neudelil licenciю ani na bezplatné projekcie. V prípade záujmu NADOBÚDATEĽA realizovať projekcie, na ktorých sa nebude vyberať vstupný poplatok, budú tieto podujatia licencované paušálnym poplatkom na základe dodatku k tejto zmluve.

2.5 Obdobím platnosti zmluvy sa rozumie obdobie, počas ktorého má NADOBÚDATEĽ právo šíriť FILM na území SR.

2.6 Termín „BOX OFFICE“ znamená nahlásené príjmy z kín vrátane DPH.

2.7 Termín „hrubé príjmy“ znamená nahlásené príjmy z kín bez DPH.

2.8 Termín „požičovné“ znamená percentuálny podiel DISTRIBÚTORA.

### **3. DODÁVANÉ MATERIÁLY**

3.1 K FILMU DISTRIBÚTOR dodá NADOBÚDATEĽOVI na území SR materiály v rozsahu dohodnutom stranami tejto zmluvy: 1ks HARD DRIVES s FILMOM vo formáte 2K DCP. Tieto materiály budú zhotovené na náklady DISTRIBÚTORA a NADOBÚDATEĽ sa zaväzuje vrátiť ich v čo najkratšom termíne.

3.2 Materiály, ktoré DISTRIBÚTOR poskytne, zostanú jeho majetkom.

3.3 NADOBÚDATEĽ preverí, uchová, uskladní a zaistí v rámci územia bezpečnosť Hard Drives, ktoré sú pod priamou alebo nepriamou kontrolou DISTRIBÚTORA. Bude okamžite písomne informovať DISTRIBÚTORA o prípadnej strate, krádeži, zničení alebo poškodení nosičov FILMU, ukážok alebo iných filmových materiálov a predloží písomné čestné vyhlásenie, v ktorom uvedie všetky okolnosti týkajúce sa stratených, ukradnutých materiálov a vynaloží maximálne úsilie, aby takéto materiály znovu získal.

3.4 DISTRIBÚTOR požaduje od všetkých prevádzkovateľov verejnej produkcie, aby FILM uvádzali v jeho pôvodnom prevedení v rovnakej forme, v akej bol dodaný alebo písomne schválený.

### **4. VÝKAZNÍCTVO, ÚČTOVNÍCTVO A PLATBY**

4.1. NADOBÚDATEĽ bude DISTRIBÚTOROVI posilať účtovné výkazy a výkazy výsledkov vždy vo štvrtok týždňa nasledujúceho po uvedení FILMU do kina, a to počet divákov, BOX OFFICE, hrubé príjmy, požičovné a to počas celého obdobia uvedenia filmu do kina.

4.2 Na základe prijatia účtovného výkazu má DISTRIBÚTOR právo fakturovať NADOBÚDATEĽOVI podľa tejto zmluvy svoj podiel s tým, že fakturovaná suma v EUR bude splatná do 30 (slovom tridsiatich) dní od dátumu vystavenia faktúry. Požičovné bude 50% z predaja vstupeniek (hrubé príjmy).

### **5. ZÁRUKY DISTRIBÚTORA**

5.1 DISTRIBÚTOR týmto zaručuje a vyhlasuje, že v priebehu obdobia platnosti zmluvy má a naďalej bude mať všetky potrebné práva pre uzatvorenie a naplnenie práv a povinností z tejto zmluvy. V čase dodania nebudú existovať žiadne nároky, finančné bremená alebo zadržavacie práva k FILMU, ktoré môžu byť významnou prekážkou distribučných práv, udelených touto zmluvou a je realizáciou, ani nič, čo je obsiahnuté vo FILME, ani výkon akýchkoľvek distribučných práv zo strany DISTRIBÚTORA neporuší alebo nezasiahne akékoľvek práva akýchkoľvek tretích strán, ani nebude od NADOBÚDATEĽA požadovať žiadne platby akýmkoľvek tretím stranám, ktoré sa na výrobe FILMU podieľali.

### **6. ZÁRUKY NADOBÚDTAĽA**

6.1 NADOBÚDATEĽ týmto vyhlasuje a zaručuje, že je v súlade so svojim predmetom podnikania oprávnený uzavrieť túto zmluvu a spĺňa materiálno-technické, ekonomické a personálne predpoklady nevyhnutné pre uzatvorenie tejto zmluvy a plnenie záväzkov z nej vyplývajúcich. Zaväzuje sa, že bude vykonávať svoje povinnosti v súlade s touto zmluvou.

### **7. SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ DOJEDNANIA**

7.1 Okrem prípadov, keď je to v tomto dokumente určené inak, budú všetky písomnosti medzi zmluvnými stranami posielané na mailové adresy oboch strán, a v papierovej forme na základe dohody.

7.2 Práva a povinnosti zmluvných strán z tejto zmluvy vyplývajúce, sa riadia slovenským právom.

7.3 Prípadné spory medzi zmluvnými stranami budú riešené príslušným súdom v mieste sídla DISTRIBÚTORA.

7.4 NADOBÚDATEĽ nesmie bez predchádzajúceho písomného súhlasu DISTRIBÚTORA práva a záväzky z tejto zmluvy vyplývajúce, ani práva a záväzky vyplývajúce z distribúcie FILMU postúpiť,



zastaviť, sublicencovať alebo inak previesť alebo zaťažiť.

7.5. Táto zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len písomným dodatkom podpísaným oboma zmluvnými stranami.

7.6 Neplatnosť alebo neúčinnosť ktoréhokoľvek dojednania tejto zmluvy nespôsobuje neplatnosť alebo neúčinnosť zmluvy ako celku. Zmluvné strany sa zaväzujú neplatné alebo neúčinné dojednania tejto zmluvy urýchlene nahradiť písomným dojednaním, ktoré ich svojim obsahom nahradí alebo doplní.

7.7 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá strana dostane jeden rovnopis.

7.8 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma stranami.

Dňa:

Dňa: 17.4.2023 Levice

.....  
Hypnotized s.r.o.  
DISTRIBÚTOR

.....  
NADOBÚDATEĽ